

Carl Siebel

Verfehelter Selbstmord
(Uebersetzung)
(1861)

- 1 »Allah il Allah! Groß ist Mahomed!
 An meine Kehle setzte ich das Messer! —
 Ich dachte mir, zu sterben sei doch besser,
 Als stets zu sein von Todeshauch umweht.
- 5 Vorherbestimmung wollte nicht den Tod.
 Das Messer schnitt, doch schnitt es nicht in's Leben;
 Wie es mich schnitt, so schneidet man die Reben;
 Wohl schmerzt' es tief, das Blut quoll purpurroth. — — —
- Ich hör' ein Wort, das durch die Seele geht:
- 10 »Du kannst Nichts thun, dein Leben zu vermindern;
 Du kannst Nichts thun, um Allah's Plan zu hindern!«
 Allah il Allah! Groß ist Mahomed!«

Textnachweis:

Carl Siebel, *Arabesken*, Iserlohn 1861, S. 52.

Nicht aufgenommen in *Carl Siebel's Dichtungen. Gesammelt von seinen Freunden* (hg. von Emil Rittershaus), Berlin 1877.